

**HUITIEME (8e) COURS D'HYDROGRAPHIE A L'ECOLE NATIONALE
D'HYDROGRAPHIE, GOA, INDE
(27 juin 2005 – 28 janvier 2006)**

(Homologué en catégorie B des Normes de compétences internationales pour les hydrographes)

Référence : LC No. 5/2004 du 22 janvier 2004.

Monsieur le Directeur,

1. Le septième cours d'hydrographie pour le personnel des Etats littoraux de l'océan Indien, qui avait été annoncé dans la lettre circulaire mentionné en référence, a commencé à l'Ecole nationale d'hydrographie de Goa en juin 2004. Il s'achèvera a la fin du mois de janvier 2005, à l'issue d'une période de huit semaines en mer, à bord de bâtiments hydrographiques de la Marine indienne.
2. Le directeur du Service hydrographique indien vient d'informer le BHI, au nom de son gouvernement, qu'un huitième cours d'hydrographie sera organisé à l'Ecole nationale d'hydrographie de Goa en 2005–2006.
3. Ce cours débutera le lundi 27 juin 2004 et la partie théorique (y compris sur le terrain) s'achèvera le 3 décembre 2005. Cette phase sera suivie d'une période pratique de huit semaines à bord d'un bâtiment hydrographique de la Marine indienne. La seconde phase débutera le 5 décembre 2005 et s'achèvera le 28 janvier 2006.
4. Les candidatures de six stagiaires maximum, de sexe masculin, en provenance de pays en voie de développement de la région qui borde l'océan Indien, seront examinées en vue d'un financement par le Ministère des Affaires Etrangères du gouvernement indien. Cependant, l'attribution s'effectuera, dans le cadre du programme de financement, à la seule discrétion du gouvernement indien.
5. La participation du gouvernement indien couvrira les frais de logement et de nourriture, les frais médicaux, les déplacements internes ainsi que l'allocation d'une indemnité journalière raisonnable pour les divers faux frais. Dans certains cas, les frais de passage aérien aller-retour entre l'Inde et les divers pays respectifs pourront être pris en charge, conformément à la politique du gouvernement indien.
6. Par ailleurs, ce cours est également ouvert à d'autres pays, dans le cadre du programme d'autofinancement. Les frais de formation (dans le cadre de ce programme d'autofinancement) s'élèveraient à approximativement 11 230 roupies indiennes par semaine, pour la phase théorique, et à 4 500 roupies indiennes par semaine, pour la période en mer. En outre, les frais de restauration, de blanchisserie ainsi que toutes les autres dépenses seront facturés pour leurs montants effectifs.

7. Les autorités gouvernementales intéressées responsables de l'hydrographie devront adresser les propositions de candidatures (Annexe I) à l'adresse suivante :

**Joint Secretary (TC), Ministry of External Affairs,
1011 Akbar Bhawan, Chankya Puri,
New Delhi - 110 021, India
Tel/ Fax : +91 11 26883553.**

par l'intermédiaire des services de l'Ambassade indienne de leurs pays. Un exemplaire de cette demande doit aussi être envoyé au :

**Director of Naval Training, Sena Bhawan,
Integrated Headquarters of the Ministry of Defence (Navy),
New Delhi – 110 011, India.
Fax : +91 11 23794855**

et

**The Chief Hydrographer to the Government of India,
National Hydrographic Office,
P.O. Box 75, 107-A, Rajpur Road,
Dehra Dun - 248 001, India.
Fax : +91 135 2748373**

Les candidatures doivent parvenir aux autorités susmentionnées avant le **28 février 2005**.

8. Le processus de sélection sera strict et les candidats devront être employés par le Service hydrographique ou par les autorités portuaires de leurs pays. La proposition de candidature, qui sera faite par l'employeur, devra contenir une déclaration précisant que le candidat sera employé par le gouvernement ou par les autorités portuaires après avoir suivi le cours avec succès.

9. Les conditions exigées sont les suivantes: niveau universitaire en mathématiques et en physique, brevet d'officier de quart à bord d'un bâtiment militaire de haute mer ou équivalent. Une bonne connaissance de l'anglais, qui sera la langue utilisée pour le cours, est également nécessaire.

10. Le programme du cours vise à couvrir les programmes d'enseignement recommandés pour les cours de catégorie "B" dans la huitième édition des Normes de compétence pour les hydrographes.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

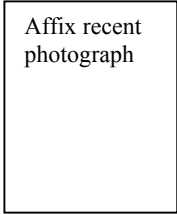


Capitaine de vaisseau Hugo GORZIGLIA
Directeur

P.J. :- Annexe 1 – Formulaire de candidature (*anglais seulement*)
Annexe 2 – Formulaire d'acceptation (*anglais seulement*)
Annexe 3 – Logistique (*anglais seulement*)

Copies à: Arabie Saoudite, Comores, Erythrée, Ethiopie, Kenya, Madagascar, Malawi, Maldives, Maurice, Qatar, Seychelles, Somalie, Tanzanie.

**COURSE ON HYDROGRAPHY (Level B) AND FOLLOW-UP
(27 June 2004 – 28 January 2006)**



NOMINATION FORM FOR PARTICIPATION

A completed Nomination Form should be submitted to the “Joint Secretary (TC), Ministry of External Affairs, 1011 Akbar Bhawan, Chankya Puri, New Delhi - 110 021, India, through the Indian Embassy, with a copy to the Director of Naval Training, Sena Bhawan, Integrated Headquarters of the Ministry of Defence (Navy), New Delhi - 110 011, India and The Chief Hydrographer to the Govt. of India, National Hydrographic Office, Post Box No.75, 107-A, Rajpur Road, Dehra Dun – 248 001, India. Nominations should be made as early as possible, using a separate form for each nomination, indicating clearly the Government’s priority if more than one participant is nominated.

1. FAMILY NAME
.....

FIRST NAME
.....

OTHER NAME
.....

2. NAMES OF BOTH PARENTS
.....
.....

Nationality
.....

3. Mailing Address
.....
.....
.....

Telephone

Fax

E-mail

4. Nearest airport where air travel will commence and terminate :
Name of airport
Location.....

5. Date of Birth

6. Place of Birth

7. Nationality
8. Passport No. Valid up to
9. Date and place of issue Issuing Authority
10. Person to notify in case of emergency :
- Name
- Address
-
-
- Telephone
- Fax.....
- E-Mail
11. Present position and description of duties
-
12. Educational background
-
-
-
-
13. Previous Experience
-
-
-
- Nominee's signature

The above-mentioned person is nominated as our first / second possible participant in the course. It is certified that he is medically fit for the course including afloat attachment.

Name and signature of government official authenticating this nomination.

Title

ACCEPTANCE FORM

I hereby accept the invitation of the Government of India to participate in the 8th Course on Hydrography (Level B) and Follow-up (from 27 June 2005-28 January 2006).

I confirm that : -

1. I will refrain from engaging in political, commercial and any activities other than those governed by the course programme;
2. I will advise the Indian Government immediately if I am unable to attend the course.

Signature of the participant

.....

Name of participant

.....

(Printed)

Address

.....

.....

.....

Date

LOGISTICS

Students are required to arrive in Goa on 26 June 2005.

Accommodation: Twin-bedded room (two students per room) for the first phase. The accommodation onboard the Indian Naval Survey Ship for the second phase will be as per availability.

Medical expenses will be provided.

Nominal out-of-pocket living allowance will be provided to the students.

Assistance in obtaining a visa may be provided by the Chief Hydrographer to the Government of India, but in principle should be the responsibility of the national organizations.

The climate in Goa is moderate with temperatures ranging from 20°C – 35°C for most part of the year. Rains heavily during monsoon period from June to September.

Free air ticket to and from the country of the candidate may be provided in a few cases.
